

---

# ПРОГЛАС

---

Издание на Филологическия факултет  
при Великотърновския университет „Св. св. Кирил и Методий“

---

кн. 2, 2012 (год. XXI), ISSN 0861-7902

## ***ПОРЕДИЦА „СРЕЩИ“ В НЕМСКА БИБЛИОТЕКА***

### ***A SERIES OF 'ENCOUNTERS' IN THE GERMAN LIBRARY***

На 20.11.2012 г. във ВТУ гостува г-н Матиас Денер, аташе по въпросите на културата и пресата при Германското посолство в София. Гостът се срещна с журналисти от местния печат и разговаря със зам.-ректора за Европейска интеграция на ВТУ, доц. д-р Багрелия Борисова.

В зала „Европа“ г-н Денер разказа пред студенти и преподаватели от германистичните специалности на университета за многостранната дейност на Германското посолство у нас, за трудностите, но и за радващите постиженията в политическите, стопанските и културните контакти между България и Германия. Особено внимание беше отделено на проблемите на образованието и на възможностите за професионална реализация на абсолвентите на германистични специалности. Беше подчертана необходимостта от учители по немски език предвид обстоятелството, че повечето подрастващи в България избират за втори чужд език именно немския, а броят на българските студенти в Германия е свръхпропорционално висок. Представена беше и дейността на редица германски фондации и сдружения за културно сътрудничество. От страна на студентите беше изказана надеждата германското посолство да планира културни прояви и във Великотърновския университет. Г-н Денер изказа намерението си скоро да посети Велико Търново отново, за да се запознае и с учениците, изучаващи немски език в езиковата гимназия.

Посещението на г-н Денер се състоя в рамките на поредицата публични лекции „Срещи“ на Немската библиотека при Филологическия факултет. Това е една нова инициатива, чието начало бе по-

ложено през Майските дни на факултета през 2012 г., за да се обогати предлаганата в рамките на учебния план информация за немскоезичните страни с културноисторически, социологически и политоложки теми в живата практика на интеркултурната комуникация. Стремещът е такива срещи да се провеждат ежемесечно и по възможност в тях да се представят културни дейци от различни професионални сфери. Така например през м. октомври лекция върху херметичната поезия на Пол Целан и Имануел Вайсглас изнесе гост лекторът на ДААД (Германската служба за академичен обмен) в СУ „Климент Охридски“, г-н Йоахим Йордан, а през м. септември тук се проведе среща на студенти от Йенския университет с преподаватели от катедрата по Германистика и нидерландистика. Възможността за извънаудиторно популяризиране на бележити факти и личности от немскоезичната култура използват и наши преподаватели – например чрез анализ и презентация на филми по приказките на Братя Грим (Милена Иванова и Михаел Мезник), чрез авторски портрети на известните писатели Ойген Руге и Криста Волф (Николина Бурнева) или критика на художествения превод (Людмила Иванова за преводната лирика на Надежда Андреева) и конкретната поезия като живопис в тонове (Калина Щерева). През предстоящия пролетен семестър се очаква посещение на сътрудници на прочутия Гьоте-институт от филиала в София.

Така, наред с провеждания тук от години изпит за световно признатия сертификат за степен на владеене на немски език като чужд Test DaF, за който наши преподаватели са специално лицензирани от германския институт, както и благодарение на забележителния си книжен, ВТУ е най-богатият център извън столицата.

*Николина Бурнева*